

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING****nr. 159/2014****av 9. juli 2014****om endring av visse vedlegg og protokoller til EØS-avtalen**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) EØS-avtalens artikkel 128 fastsetter at enhver europeisk stat som blir medlem av Den europeiske union skal søke om å bli part i EØS-avtalen, og at vilkårene for tiltredelse skal fastsettes i en avtale mellom avtalepartene og søkerstaten.
- 2) Etter at utvidelsesforhandlingene var fullført, søkte Republikken Kroatia ("den nye avtaleparten") om å bli part i EØS-avtalen.
- 3) Avtalen om Republikken Kroatias deltagelse i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet<sup>(1)</sup> ("EØS-utvidelsesavtalen") ble undertegnet 11. april 2014.
- 4) I henhold til artikkel 1 nr. 2 i EØS-utvidelsesavtalen skal EØS-avtalens bestemmelser, endret ved beslutninger i EØS-komiteen vedtatt før 30. juni 2011, fra den dagen EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft være bindende for den nye avtaleparten på de samme vilkår som for de nåværende avtalepartene, og på de vilkår som er fastsatt i EØS-utvidelsesavtalen.
- 5) Siden 30. juni 2011 er et antall EU-rettsakter innlemmet i EØS-avtalen ved beslutninger i EØS-komiteen.
- 6) For å sikre en ensartet EØS-avtale og rettslig sikkerhet for enkeltpersoner og markedsdeltakere, må det tydeliggjøres at de EU-rettsaktene som det vises til i eller som omfattes av ovennevnte beslutninger er bindende for den nye avtaleparten fra den dagen EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft.
- 7) I henhold til artikkel 3 nr. 5 i EØS-utvidelsesavtalen vil tilpasning av EU-rettsakter som er innlemmet i EØS-avtalen før EØS-utvidelsesavtalen ikrafttredelse, som er nødvendig som følge av den nye avtalepartens deltagelse og som ikke er omhandlet i EØS-utvidelsesavtalen, bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i EØS-avtalen.
- 8) I henhold til artikkel 4 nr. 2 i EØS-utvidelsesavtalen vil eventuelle ordninger med relevans for EØS-avtalen omhandlet i eller innført i medhold av akten om tiltredelsesvilkårene for Republikken Kroatia og tilpasningen av traktaten om Den europeiske union, traktaten om Den europeiske unions virkemåte og traktaten om opprettelse av Det europeiske atomenergifellesskap<sup>(2)</sup> ("tiltredelsesakten av 9. desember 2011"), som ikke er gjenspeilet i EØS-utvidelsesavtalen, bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i EØS-avtalen.
- 9) I henhold til protokoll 44 til EØS-avtalen om beskyttelsesmekanismer i forbindelse med utvidelse av Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, som er innlemmet i EØS-avtalen ved EØS-utvidelsesavtalen artikkel 2 nr. 2, får beslutningsprosessen som er fastsatt i EØS-avtalen anvendelse også på beslutninger truffet av Europakommisjonen ved anvendelse av artikkel 38 i tiltredelsesakten av 9. desember 2011.
- 10) EØS-avtalens vedlegg og protokoller bør derfor endres.
- 11) Endringene i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 110/2008 av 15. januar 2008 om definisjon av, betegnelse på og presentasjon, merking og beskyttelse av geografiske betegnelser på alkoholsterke drikker, og om oppheving av rådsforordning (EØF) 1576/89<sup>(3)</sup> fastsatt i tiltredelsesakten av 9. desember 2011 skal gjøres til del av EØS-avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT 170 av 11.6.2014, s. 18, og EØS-tillegget nr. 58 av 9.10.2014, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 112 av 24.4.2012, s. 21.

<sup>(3)</sup> EUT L 39 av 13.2.2008, s. 16.

- 12) Kommisjonsforordning (EU) nr. 481/2013 av 24. mai 2013 om tilpasning av gjennomføringsforordning (EU) nr. 788/2012 med hensyn til antall prøver som skal tas og analyseres av Kroatia i forbindelse med kombinasjoner av produkter og pesticider<sup>(4)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 13) Rådsforordning (EU) nr. 517/2013 av 13. mai 2013 om endring av visse forordninger, beslutninger og vedtak på områdene fritt varebytte, fri bevegelighet for personer, selskapsrett, konkurransepoltikk, landbruk, næringsmiddeltrygghet, veterinar- og plannehelsepolitikk, transportpolitikk, energi, beskatning, statistikk, transeuropeiske nett, rettsvesen og grunnleggende rettigheter, rettferdigheit, frihet og sikkerhet, miljø, tollunion, forbindelse med tredjestater, utenriks-, sikkerhets- og forsvarspolitikk samt institusjoner som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(5)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 14) Kommisjonsforordning (EU) nr. 519/2013 av 21. februar 2013 om endring av visse forordninger, beslutninger og vedtak på områdene fritt varebytte, fri bevegelighet for personer, etableringsrett og adgang til å yte tjenester, selskapsrett, konkurransepoltikk, landbruk, næringsmiddeltrygghet, veterinar- og plannehelsepolitikk, fiskerier, transportpolitikk, energi, beskatning, statistikk, sosialpolitikk og sysselsetting, miljø, tollunion, forbindelse med tredjestater samt utenriks-, sikkerhets- og forsvarspolitikk, som følge av Kroatias tiltredelse<sup>(6)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 15) Kommisjonsforordning (EU) nr. 656/2013 av 10. juli 2013 om fastsettelse av overgangsbestemmelser med hensyn til modellen til pass utstedt i Kroatia for hunder, katter og ildrer<sup>(7)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 16) Rådsdirektiv 2013/15/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området fritt varebytte som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(8)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 17) Rådsdirektiv 2013/16/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området offentlige innkjøp som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(9)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 18) Rådsdirektiv 2013/17/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området miljø som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(10)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 19) Rådsdirektiv 2013/18/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/28/EF om å fremme bruk av energi fra fornybare kilder som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(11)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 20) Rådsdirektiv 2013/20/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området næringsmiddeltrygghet, veterinar- og plannehelsepolitikk som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(12)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 21) Rådsdirektiv 2013/21/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av rådsdirektiv 67/548/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF på området miljø som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(13)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 22) Rådsdirektiv 2013/22/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området transportpolitikk som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(14)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 23) Rådsdirektiv 2013/23/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området finansielle tjenester som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(15)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 24) Rådsdirektiv 2013/24/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området selskapsrett som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(16)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.

<sup>(4)</sup> EUT L 139 av 25.5.2013, s. 5.

<sup>(5)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 74.

<sup>(7)</sup> EUT L 190 av 11.7.2013, s. 35.

<sup>(8)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 172.

<sup>(9)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 184.

<sup>(10)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 193.

<sup>(11)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 230.

<sup>(12)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 234.

<sup>(13)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 240.

<sup>(14)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 356.

<sup>(15)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 362.

<sup>(16)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 365.

- 25) Rådsdirektiv 2013/25/EU av 13. mai 2013 om tilpasning av visse direktiver på området etableringsrett og adgang til å yte tjenester som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(17)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 26) Rådsdirektiv 2013/26/EU 8. februar 2013 om tilpasning av visse direktiver på området næringsmiddeltrygghet, veterinær- og planterhelsepolitikk som følge av Republikken Kroatias tiltredelse<sup>(18)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 27) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2013/290/EU av 14. juni 2013 om endring av vedtak 2009/821/EF med omsyn til listene over grensekontrollstasjoner og veterinæreininger i TRACES på grunn av tilmelding av Kroatia<sup>(19)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 28) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/291/EU av 14. juni 2013 om fastsettelse av overgangstiltak for visse produkter av animalsk opprinnelse som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, og som er innført til Kroatia fra tredjestafer før 1. juli 2013<sup>(20)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 29) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/346/EU av 28. juni 2013 om godkjenning av planen framlagt av Kroatia for godkjenning av virksomheter med sikte på handel innenfor Unionen med fjørfe og rugeegg i henhold til rådsdirektiv 2009/158/EF<sup>(21)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 30) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/347/EU av 28. juni 2013 om godkjenning av beredskapsplaner framlagt av Kroatia for bekjempelse av visse dyresykdommer<sup>(22)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen
- 31) Ettersom EØS-avtalen utvider det indre marked til også å omfatte EFTA-statene, må denne beslutning, for at det indre marked skal fungere godt, få anvendelse og tre i kraft uten unødig opphold.
- 32) Ettersom EØS-utvidelsesavtalen ennå ikke har trådt i kraft, men anvendes midlertidig, vil denne beslutning også anvendes midlertidig i påvente av at EØS-utvidelsesavtalen skal tre i kraft –

#### TRUFFET DENNE BESLUTNING:

##### *Artikkel 1*

EØS-komitebeslutninger vedtatt etter 30. juni 2011 skal være bindende for den nye avtaleparten.

##### *Artikkel 2*

Teksten til EØS-komitebeslutningene nevnt i artikkel 1 skal utarbeides og gis gyldighet av avtalepartene på kroatisk.

##### *Artikkel 3*

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XXVII nr. 9 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 110/2008) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **1 2012 J003:** Akten om tiltredelsesvilkårene for Republikken Kroatia og tilpasningen av traktaten om Den europeiske union, traktaten om Den europeiske unions virkeområde og traktaten om opprettelse av Det europeiske atomenergifellesskap, vedtatt 9. desember 2011 (EUT L 112 av 24.4.2012, s. 21).”

##### *Artikkel 4*

Overgangsordningene omhandlet i vedlegg I til denne beslutning innlemmes i og gjøres til del av EØS-avtalen.

<sup>(17)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 368.

<sup>(18)</sup> EUT L 158 av 10.6.2013, s. 376.

<sup>(19)</sup> EUT L 164 av 18.6.2013, s. 22.

<sup>(20)</sup> EUT L 164 av 18.6.2013, s. 25.

<sup>(21)</sup> EUT L 183 av 2.7.2013, s. 12.

<sup>(22)</sup> EUT L 183 av 2.7.2013, s. 13.

*Artikkel 5*

1. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg II til denne beslutning:  
”– **32013 R 0517:** Rådsforordning (EU) nr. 517/2013 av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 1).”
2. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg III til denne beslutning:  
”– **32013 R 0519:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 519/2013 av 21. februar 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 74).”
3. Dersom et strekpunkt omhandlet i ovennevnte numre er det første under det aktuelle nummeret, tilføyes ”, endret ved:” foran strekpunktet.

*Artikkel 6*

1. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg IV til denne beslutning:  
”– **32013 L 0015:** Rådsdirektiv 2013/15/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 172).”
2. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg V til denne beslutning:  
”– **32013 L 0016:** Rådsdirektiv 2013/16/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 184).”
3. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg VI til denne beslutning:  
”– **32013 L 0017:** Rådsdirektiv 2013/17/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 193).”
4. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg VII til denne beslutning:  
”– **32013 L 0018:** Rådsdirektiv 2013/18/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 230).”
5. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg VIII til denne beslutning:  
”– **32013 L 0020:** Rådsdirektiv 2013/20/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 234).”
6. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg IX til denne beslutning:  
”– **32013 L 0021:** Rådsdirektiv 2013/21/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 240).”
7. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg X til denne beslutning:  
”– **32013 L 0022:** Rådsdirektiv 2013/22/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 356).”
8. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg XI til denne beslutning:  
”– **32013 L 0023:** Rådsdirektiv 2013/23/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 362).”
9. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg XII til denne beslutning:  
”– **32013 L 0024:** Rådsdirektiv 2013/24/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 365).”

10. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg XIII til denne beslutning:  
”– **32013 L 0025:** Rådsdirektiv 2013/25/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 368).”
11. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i EØS-avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg XIV til denne beslutning:  
”– **32013 L 0026:** Rådsdirektiv 2013/26/EU av 13. mai 2013 (EUT L 158 av 10.6.2013, s. 376).”
12. Dersom strekpunktet omhandlet i ovennevnte numre er det første under det aktuelle nummeret, tilføyes ”, endret ved:” foran strekpunktet.
13. Andre tilpasninger som er nødvendige som følge av rettsaktene som innlemmes gjennom ovennevnte numre, er angitt i del II i de respektive vedlegg til denne beslutning.

*Artikkkel 7*

1. I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 2009/821/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32013 D 0290:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/290/EU av 14. juni 2013 (EUT L 164 av 18.6.2013, s. 22).”
2. I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 74 (Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 788/2012) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32013 R 0481:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 481/2013 av 24. mai 2013 (EUT L 139 av 25.5.2013, s. 5).”
3. Dersom strekpunktet omhandlet i ovennevnte numre er det første under det aktuelle nummeret, tilføyes ”, endret ved:” foran strekpunktet.

*Artikkkel 8*

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 1.2 nr. 121 (kommisjonsvedtak 2003/803/EF) tilføyes følgende:  
”Overgangsordningene i følgende rettsakt får anvendelse:
  - **32013 R 0656:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 656/2013 av 10. juli 2013 om fastsettelse av overgangsbestemmelser med hensyn til modellen til pass utstedt i Kroatia for hunder, katter og ildrer (EUT L 190 av 11.7.2013, s. 35).”
2. I del 6.1 nr. 17 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004), under overskriften om overgangsbestemmelsene, skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32013 D 0291:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/291/EU av 14. juni 2013 om fastsettelse av overgangstiltak for visse produkter av animalsk opprinnelse som omfattes av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, og som er innført til Kroatia fra tredjestaer før 1. juli 2013 (EUT L 164 av 18.6.2013, s. 25).”
3. I del 4.2 under overskriften ”**RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL**”, etter nr. 58 (kommisjonsvedtak 2007/17/EF), skal nytt nr. 59 lyde:  
”59. **32013 D 0346:** Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/346/EU av 28. juni 2013 om godkjening av planen framlagt av Kroatia for godkjening av virksomheter med sikte på handel innenfor Unionen med fjørfe og rugeegg i henhold til rådsdirektiv 2009/158/EF (EUT L 183 av 2.7.2013, s. 12).”

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

4. I del 3.2 under overskriften ”RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL”, etter nr. 48 (kommisjonsbeslutning 2011/111/EU), skal nytt nr. 49 lyde:

”49. **32013 D 0347**: Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2013/347/EU av 28. juni 2013 om godkjennning av beredskapsplaner framlagt av Kroatia for bekjempelse av visse dyresykdommer (EUT L 183 av 2.7.2013, s. 13).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

#### *Artikkkel 9*

Teksten til forordning (EU) nr. 481/2013, (EU) nr. 517/2013, (EU) nr. 519/2013 og (EU) nr. 68/2014 samt direktiv 2013/15/EU, 2013/16/EU, 2013/17/EU, 2013/18/EU, 2013/20/EU, 2013/21/EU, 2013/22/EU, 2013/23/EU, 2013/24/EU, 2013/25/EU og 2013/26/EU og gjennomføringsbeslutning 2013/290/EU og 2013/291/EU på islandsk og norsk, og til forordning (EU) nr. 656/2013 og gjennomføringsbeslutning 2013/346/EU og 2013/347/EU på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkkel 10*

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1 er inngitt(\*), eller den dagen EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft, alt etter hva som inntrer sist.

Inntil EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft, skal beslutningen anvendes foreløpig fra den dagen den vedtas.

Eventuelle forfatningsrettslige krav angitt av en avtalepart angående enhver av EØS-komiteens beslutninger nevnt i artikkel 1, berøres ikke av denne beslutning.

#### *Artikkkel 11*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel 9. juli 2014.

For EØS-komiteen

**Kurt Jäger**

Formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*VEDLEGG I***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****OVERGANGSORDNINGENE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 4**

I EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) gjøres følgende endringer:

I nr. 25a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1072/2009) tilføyes følgende ledd:

”Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 9. desember 2011 for Kroatia (vedlegg V, kapittel 7, nr. 2) får anvendelse.”

I EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) gjøres følgende endringer:

1) I nr. 1f (europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/1/EU) tilføyes følgende ledd:

”Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 9. desember 2011 for Kroatia (vedlegg V, kapittel 10, avsnitt V, nr. 3) får anvendelse.”

2) I nr. 14c (europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/50/EU) tilføyes følgende ledd:

”Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 9. desember 2011 for Kroatia (vedlegg V, kapittel 10, avsnitt II) får anvendelse.”

I EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin gjøres følgende endringer:

I tillegg 1, før tilpasningsteksten i nr. 8 (rådsforordning (EF) nr. 1234/2007), tilføyes følgende ledd:

”Overgangsordningene fastsatt i vedleggene til tiltredelsesakten av 9. desember 2011 for Kroatia (vedlegg V, kapittel 4, nr. 3) får anvendelse.”

**VEDLEGG II****til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 1**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 1 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg og protokoller:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold):

A. I kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.1 nr. 7b (rådsforordning (EF) nr. 21/2004),
- Del 1.1 nr. 7c (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1760/2000),
- Del 1.1 nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003),
- Del 1.1 nr. 11 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004),
- Del 1.1 nr. 12 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004),
- Del 6.1 nr. 17 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004),
- Del 7.1 nr. 8b (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2160/2003),
- Del 7.1 nr. 12 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001);

B. I kapittel II (Fôrvarer):

- Nr. 31j (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

A. I kapittel I (Kjøretøyer):

- Nr. 45zy (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 78/2009);

B. I kapittel XI (Tekstiler):

- Nr. 4d (europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1007/2011);

C. I kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 54zzzi (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004);

D. I kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 12zc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006),
- Nr. 12zze (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008);

I vedlegg VI (Trygd):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004);

I vedlegg XIII (Transport):

- Nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1108/70),
- Nr. 5 (europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 661/2010/EU),
- Nr. 19a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1071/2009),
- Nr. 21 (rådsforordning (EØF) nr. 3821/85),
- Nr. 25a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1072/2009),
- Nr. 32a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1073/2009),
- Nr. 39 (rådsforordning (EØF) nr. 1192/69);

I vedlegg XX (Miljø):

- Nr. 1ea (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1221/2009);

I vedlegg XXI (Statistikk):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 295/2008),
- Nr. 7f (europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 70/2012),
- Nr. 7h (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 437/2003),
- Nr. 18i (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003),
- Nr. 19d (rådsforordning (EF) nr. 2223/96),
- Nr. 19dc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1221/2002),
- Nr. 19o (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 501/2004),
- Nr. 19q (rådsforordning (EF) nr. 1222/2004),
- Nr. 19t (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1161/2005),
- Nr. 19x (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 716/2007),
- Nr. 25 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1921/2006),
- Nr. 25a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 218/2009),
- Nr. 25b (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 217/2009),
- Nr. 25c (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2009);

I vedlegg XXII (Selskapsrett):

- Nr. 10a (rådsforordning (EF) nr. 2157/2001);

I protokoll 26 om myndighet og oppgaver for EFTAs overvåkningsorgan i forbindelse med statsstøtte:

- Artikkel 2 nr. 1 (rådsforordning (EF) nr. 659/1999).

**VEDLEGG III****til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 2**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 2 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg og protokoller:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 2009/821/EF),
- Del 1.2 nr. 115 (kommisjonsforordning (EF) nr. 136/2004),
- Del 1.2 nr. 141 (kommisjonsforordning (EF) nr. 911/2004),
- Del 2.2 og 4.2 henholdsvis nr. 33 og 85 (kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008),
- Del 4.2 nr. 86 (kommisjonsforordning (EF) nr. 1251/2008),
- Del 6.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 98/536/EF),
- Del 7.2 nr. 14 (kommisjonsvedtak 98/179/EF),
- Del 7.2 nr. 49 (kommisjonsvedtak 2007/453/EF),
- Del 9.2 nr. 4 (kommisjonsvedtak 2006/778/EF);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

A. I kapittel I (Kjøretøyer):

- Nr. 45zr (kommisjonsforordning (EF) nr. 706/2007),
- Nr. 45zu (kommisjonsforordning (EF) nr. 692/2008),
- Nr. 45zze (kommisjonsforordning (EU) nr. 1008/2010),
- Nr. 45zzh (kommisjonsforordning (EU) nr. 109/2011),
- Nr. 45zzl (kommisjonsforordning (EU) nr. 582/2011),
- Nr. 45zzm (kommisjonsforordning (EU) nr. 406/2010);

B. I kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 12l (kommisjonsvedtak 2000/657/EF),
- Nr. 12zze (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008);

I vedlegg X (Generelle tjenester):

- Nr. 1b (kommisjonsvedtak 2009/767/EF);

I vedlegg XIII (Transport):

- Nr. 37da (kommisjonsvedtak 2007/756/EF),
- Nr. 42gb (kommisjonsforordning (EU) nr. 36/2010);

I vedlegg XX (Miljø):

- Nr. 32cb (kommisjonsforordning (EF) nr. 1418/2007);

I vedlegg XXI (Statistikk):

- Nr. 1k (kommisjonsforordning (EF) nr. 250/2009),
- Nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 251/2009),

- Nr. 4ca (kommisjonsforordning (EF) nr. 772/2005),
- Nr. 7bb (kommisjonsvedtak 2008/861/EF),
- Nr. 7i (kommisjonsforordning (EF) nr. 1358/2003),
- Nr. 18wb (kommisjonsforordning (EU) nr. 88/2011),
- Nr. 19s (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 184/2005);

I vedlegg XXII (Selskapsrett):

- Nr. 10fd (kommisjonsbeslutning 2011/30/EU);

I protokoll 21 om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak:

- Artikkel 3 nr. 1 underpunkt 2 (kommisjonsforordning (EF) nr. 802/2004),
- Artikkel 3 nr. 1 underpunkt 4 (kommisjonsforordning (EF) nr. 773/2004);

I protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin:

- Tillegg 1 nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 607/2009).

*VEDLEGG IV***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 1**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 1 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

**A. I kapittel I (Kjøretøyer):**

- Nr. 2 (rådsdirektiv 70/157/EØF),
- Nr. 4 (rådsdirektiv 70/221/EØF),
- Nr. 8 (rådsdirektiv 70/388/EØF),
- Nr. 10 (rådsdirektiv 71/320/EØF),
- Nr. 11 (rådsdirektiv 72/245/EØF),
- Nr. 14 (rådsdirektiv 74/61/EØF),
- Nr. 16 (rådsdirektiv 74/408/EØF),
- Nr. 17 (rådsdirektiv 74/483/EØF),
- Nr. 19 (rådsdirektiv 76/114/EØF),
- Nr. 22 (rådsdirektiv 76/757/EØF),
- Nr. 23 (rådsdirektiv 76/758/EØF),
- Nr. 24 (rådsdirektiv 76/759/EØF),
- Nr. 25 (rådsdirektiv 76/760/EØF),
- Nr. 26 (rådsdirektiv 76/761/EØF),
- Nr. 27 (rådsdirektiv 76/762/EØF),
- Nr. 29 (rådsdirektiv 77/538/EØF),
- Nr. 30 (rådsdirektiv 77/539/EØF),
- Nr. 31 (rådsdirektiv 77/540/EØF),
- Nr. 32 (rådsdirektiv 77/541/EØF),
- Nr. 36 (rådsdirektiv 78/318/EØF),
- Nr. 39 (rådsdirektiv 78/932/EØF),
- Nr. 45r (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF),
- Nr. 45t (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/28/EF),
- Nr. 45y (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/85/EF),
- Nr. 45za (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/24/EF),
- Nr. 45zc (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/97/EF),
- Nr. 45zx (europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/46/EF),
- Nr. 45zzs (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/40/EF),
- Nr. 45zzt (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/56/EF);

**B. Kapittel II (Jordbruks- og skogbrukstraktorer):**

- Nr. 11 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/57/EF),
- Nr. 13 (rådsdirektiv 78/764/EØF),
- Nr. 17 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/75/EF),
- Nr. 20 (rådsdirektiv 86/298/EØF),

- Nr. 22 (rådsdirektiv 87/402/EØF),
  - Nr. 23 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/144/EF),
  - Nr. 28 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/37/EF),
  - Nr. 29 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/25/EF),
  - Nr. 31 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/64/EF);
- C. Kapittel XIX (Generelle bestemmelser innen området tekniske handelshindringer):
- Nr. 3e (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/11/EF).

*VEDLEGG V***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTER OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 2**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 2 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp):

- Nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF),
- Nr. 4 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF),
- Nr. 5c (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/81/EF).

*VEDLEGG VI*

**til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014**

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 3**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 3 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø):

- Nr. 21ar (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF).

*VEDLEGG VII***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 4**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 4 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg IV (Energi):

- Nr. 41 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/28/EF).

*VEDLEGG VIII***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014**

## DEL I

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 5**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 5 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.1 nr. 4 (rådsdirektiv 97/78/EF),
- Del 3.1 nr. 1a (rådsdirektiv 2003/85/EF),
- Del 3.1 nr. 9a (rådsdirektiv 2000/75/EF),
- Del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF),
- Del 4.1 nr. 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF),
- Del 5.1 nr. 6a (rådsdirektiv 2002/99/EF),
- Del 7.1 nr. 2 (rådsdirektiv 96/23/EF),
- Del 7.1 nr. 8a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/99/EF),
- Del 8.1 nr. 2 (rådsdirektiv 2009/156/EF);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 18 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF),
- Nr. 47 (rådsdirektiv 89/108/EØF).

## DEL II

**ANDRE TILPASNINGER SOM FØLGE AV TILTREDELSEN**

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.1 nr. 4 (rådsdirektiv 97/78/EF) skal teksten i tilpasning b) lyde:

- ”29. Republikken Islands territorium.  
30. Kongeriket Norges territorium, unntatt Svalbard.”

*VEDLEGG IX***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 6**

Strekpunktet omhandlet i artikkelen 6 nr. 6 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF),
- Nr. 12r (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF).

*VEDLEGG X***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 7**

Strekpunktet omhandlet i artikkelen 6 nr. 7 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport):

- Nr. 13 (rådsdirektiv 92/106/EØF),
- Nr. 18a (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/62/EF),
- Nr. 24c (rådsdirektiv 1999/37/EF),
- Nr. 24f (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF),
- Nr. 36a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF),
- Nr. 46a (rådsdirektiv 91/672/EØF),
- Nr. 47a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/87/EF).

*VEDLEGG XI***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 8**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 8 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/138/EF).

*VEDLEGG XII***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 9**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 9 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/101/EF),
- Nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2012/30/EU),
- Nr. 3 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2011/35/EU),
- Nr. 4 (fjerde rådsdirektiv 78/660/EØF),
- Nr. 4 (fjerde rådsdirektiv 78/660/EØF) annet strekpunkt (sjuende rådsdirektiv 83/349/EØF),
- Nr. 9 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/102/EF).

*VEDLEGG XIII***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 10**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 10 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg VII (Godkjenning av yrkeskvalifikasjoner):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF),
- Nr. 2 (rådsdirektiv 77/249/EØF),
- Nr. 2a (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/5/EF),
- Nr. 4 (rådsdirektiv 74/557/EØF).

*VEDLEGG XIV***til EØS-komiteens beslutning nr. 159/2014 av 9. juli 2014****LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 11**

Strekpunktet omhandlet i artikkelen 6 nr. 11 skal tilføyes på følgende steder i EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 54w (kommisjonsdirektiv 1999/21/EF),
- Nr. 54zzzv (kommisjonsdirektiv 2006/141/EF).